

			<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Ajoie</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>			<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
13	C	STUDER Joan	30704	02:06	8	46	1					14:41	8	2	16:41	C1		
61	A	WILLEMIN Baptiste	7007	04:07	19	46	2					26:38	55	2	28:38	H		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1 Ajoie			SNR															
CLUB 2 Malcantone			SNR															
Lieu / Ort Location / Luogo			Givisiez	Date / Datum Date / Data	23.10.2021													
Start / Beginn Début / Inizio			14:30	End / Ende Fin / Fine	15:52													
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			SCS41															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa		X													
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		10													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur			218198	MONNEY Sandra														
Official scorer Marqueur			221519	BARRAS Nadège														
Referee 1 Arbitre 1			9019	QUARATIELLO Lido														
Referee 2 Arbitre 2			9704	RIEDI Robin														
Tech. Director Directeur tech.			9082	POULICHET Vincent														
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30125									
			COACH		PELLATON Yan				TOTAL			15						
			TIME OUT			TOTAL			4 min									
<b>2 Malcantone</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>			<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>												
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
19	C	ROMELLI Nelson	3242	04:28	10	84	1					13:34	77	2	15:34	B1		
83	A	BIAGGI Aris	95244	11:26	19	22	2					19:13	29	2	20:15	H		
50	G	POZZI Mirko	216469	12:16	14	84	3					24:49	22	2	25:23	H		
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10219									
			COACH		SIGNORINI Silvio				TOTAL			3						
			TIME OUT			TOTAL			6 min									
			X			X												

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6 3	15	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2 0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Ajoie	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7 0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			